

Saturn 4-D
Saturn 5-D, 93-

Den tillåtna lasten får inte överskridas.
Beakta dock bilfabrikantens instruktion
för tilläten last.
Max last = lasthållarens vikt + lastens
vikt.

The maximum recommended load must
not be exceeded, and the car
manufacturer's directions as to maximum
recommended load must be observed.
Maximum load = the weight of the load
carrier + the weight of the load.

Das zulässige Gesamtgewicht des
Kraftfahrzeugs darf nicht überschritten
werden. Die Anweisungen des
Kraftfahrzeugherstellers hinsichtlich der
empfohlenen Dachlast müssen beachtet
werden.

Dachlast = Gewicht des Dachträgers +
Gewicht der Last.

La charge utile ne doit pas être dépassée,
et les directives du
constructeur-automobile concernant la
charge maximum doivent être respectées.
Charge maximum = le poids du
porte-chargement + le poids du chargement.

Het maximum aanbevolen laadgewicht
mag in geen geval overschreden worden
en de voorschriften van de autofabrikant
met betrekking tot het maximum
aanbevolen laadgewicht dienen te worden
gevolgd.

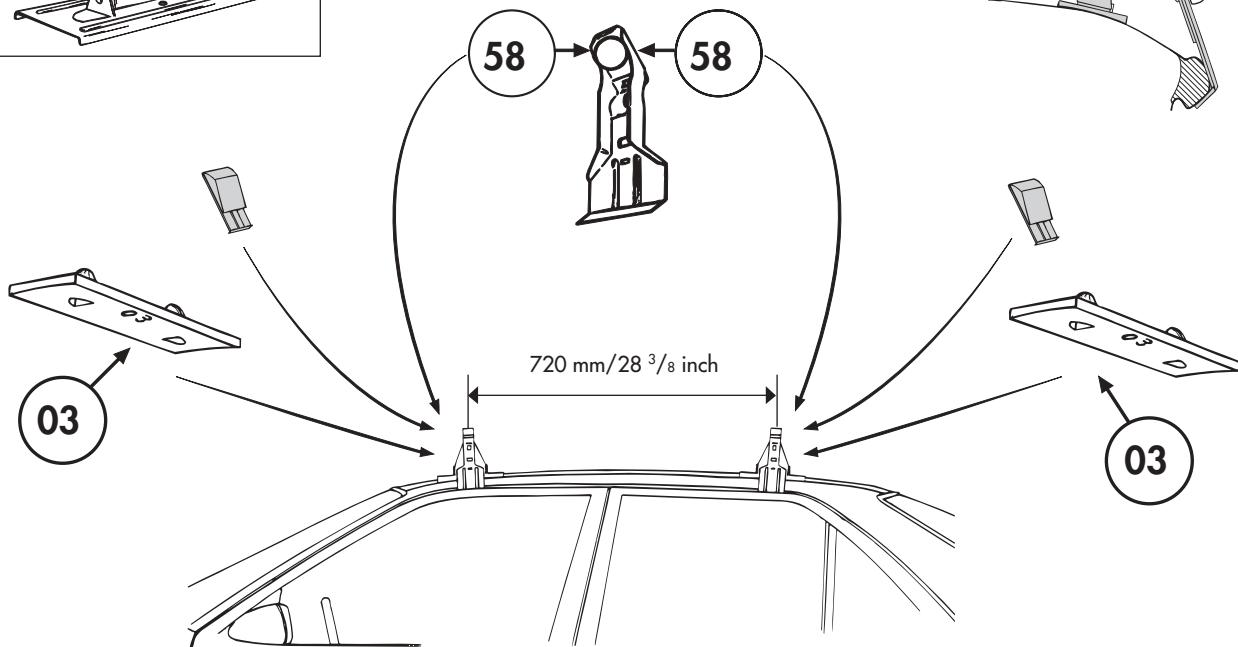
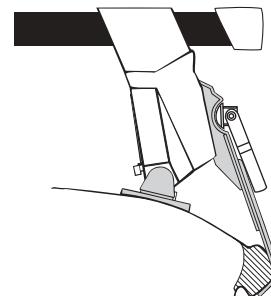
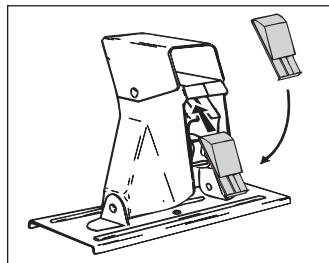
Het maximum laadgewicht = het gewicht
van de last-drager + het gewicht van de
lading.

Taakkatelineen sallittua painolastia ei saa
ylittää. Auton valmistajan ohjeet on
kuitenkin otettava huomioon.
Maksimipainolasti = taakkatelineen paino
+ lastin paino.

Ténganse, sin embargo, en cuenta las
instrucciones del fabricante relativas a
la carga permitida.
Carga máxima = peso del portacargas
+ peso de la carga.

Il peso massimo del carico non deve
superare quello consigliato, e le
istruzioni date dal fabbricante della
vettura devono essere rispettate.
Carico massimo = il peso del porta
carichi + il peso del carico.

積載耐荷重をオーバーしないよう
に、又最大積載重量はカーメー
カの指示に従って下さい。
最大積載重量=ロードキャリアの
重量 + 荷物の重量



FRAM/FRONT/VORNE AVANT/VOOR/ETU DELANTE/DAVANTI/フロント	BAK/REAR/HINTEN ARRIERE/ACHTER/TAKA DETROS/DIETRO/リア
4-D 985 mm ± 5mm 38 3/4 inch ± 1/4 inch	985 mm ± 5mm 38 3/4 inch ± 1/4 inch
5-D 1000 mm ± 5mm 39 1/2 inch ± 1/4 inch	995 mm ± 5mm 39 1/4 inch ± 1/4 inch

